

HOW TO USE THE Eakin Cohesive® Seals



Begin by cleansing the peristomal skin (area around the stoma) with mild soap and rinse with water. Soaps should be free of oils and creams. Remember that an oily substance on the skin may cause poor adhesion of the skin barrier. Pat dry thoroughly.



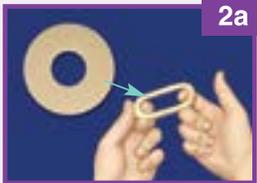
1

PREPARE AND APPLY THE SEAL

1. Warm the seal between your hands for approximately 30 seconds.

2a. Stretch to fit around the stoma

For some people, it's easier to apply the Eakin Cohesive® Seal directly to the skin. To apply the seal around your stoma, remove the release paper from both sides, mold, roll, stretch or compress the seal to any shape by gently stretching into shape. The seal may be cut and rejoined to fit around difficult sites.



2a

2b. Position the seal on the body so that no skin directly around the stoma is exposed.

Flatten the outer edge of the seal and hold in place for about 30 seconds to ensure it is secure*.

OR Apply directly to the pouching system

Some people find it simpler to apply the seal directly to their wafer/skin barrier or pouching system. To apply, remove release papers then mold to the desired shape directly on your wafer/skin barrier or pouching system.



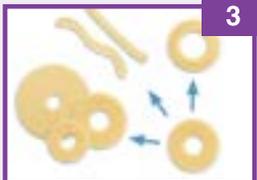
2b

ANOTHER USE OF THE EAKIN COHESIVE® SEAL

Fill in uneven areas

3. There may be a need to fill in uneven peristomal skin to help prevent leakage. To apply, remove the release paper from both sides of the seal, break the seal into smaller pieces, and roll or mold. You can cut and rejoin the seal as necessary.

When the Eakin Cohesive® Seal is shaped, press it into your skin. Once the seal is in contact with your skin, you can gently smooth it or mold it further and achieve a custom fit.



3

ATTACH YOUR POUCHING SYSTEM

4. **Two-Piece System:** If you have already placed the seal around your stoma, press the wafer to your skin and over the seal, then apply your pouch to the wafer. If you've applied the seal directly to the wafer, apply the wafer to your skin, then apply your pouch.

One-Piece System: If you have already placed the seal around your stoma, apply your pouching system over the seal. If you've applied the seal to your system, attach the pouching system to your skin.

Hold the pouch or wafer in position for a short time, to ensure the seal is secure*.



4



For more information, please call our Customer Relations Center (Registered Nurses on staff) at **1-800-465-6302**, Monday through Friday, 8:00 AM to 6:00 PM (EST), or visit our Web Site at **www.convatec.ca**

*See package insert for complete instructions.

Commencer par nettoyer la peau péristomiale (peau autour de la stomie) à l'aide d'un savon doux, puis rincer à l'eau. Les savons devraient être exempts d'huiles et de crèmes. Attention : Toute substance huileuse restant sur la peau peut empêcher une bonne adhérence de la barrière cutanée. Assécher complètement par tapotements.



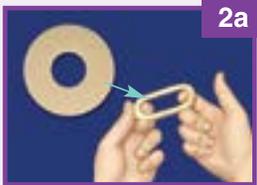
1

PRÉPARATION ET APPLICATION DU PROTECTEUR CUTANÉ

1. Réchauffer le protecteur cutané dans ses mains pendant environ 30 secondes.

2a. Étirer le protecteur pour l'ajuster autour de la stomie

Pour certaines personnes, il est plus facile d'appliquer le protecteur cutané Eakin Cohesive^{MD} directement sur la peau. Pour appliquer le protecteur cutané autour de la stomie, retirer le papier protecteur des deux côtés, puis le mouler, le rouler, l'étirer ou le comprimer pour lui donner la forme souhaitée. Le protecteur cutané peut être découpé et rejoint pour s'ajuster aux stomies difficiles à prendre en charge.



2a

2b. Appliquer le protecteur cutané sur votre corps en s'assurant de ne laisser aucune surface de peau exposée autour de la stomie. Aplatir les bords du protecteur cutané et le maintenir en place pendant environ 30 secondes afin d'assurer une bonne adhérence*.

OU Appliquer directement le protecteur sur l'appareillage pour stomie

Certaines personnes préfèrent appliquer le protecteur cutané directement sur la barrière cutanée ou l'appareillage pour stomie. Dans ce cas, retirer le papier protecteur puis modeler le protecteur cutané à la forme souhaitée directement sur la barrière cutanée ou l'appareillage pour stomie.

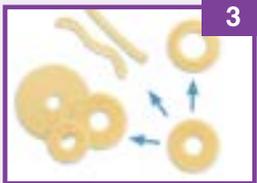


2b

AUTRE USAGE DU PROTECTEUR CUTANÉ EAKIN COHESIVE^{MD}

Niveler la surface irrégulière de la peau

3. Il est parfois nécessaire de niveler une surface de la peau péristomiale irrégulière pour aider à prévenir les fuites. Dans ce cas, retirer le papier protecteur des deux côtés de l'anneau, sectionner le protecteur cutané en plus petits morceaux, puis rouler ou modeler ceux-ci. On peut ainsi briser le protecteur, puis ensuite en joindre les morceaux au besoin.



3

Une fois que le protecteur cutané Eakin Cohesive^{MD} a la forme souhaitée, l'appliquer en exerçant une pression sur la peau. Lorsque le protecteur cutané est en contact avec la peau, il est possible d'aplatir délicatement les bords ou le modeler afin d'obtenir un ajustement sur mesure.

MISE EN PLACE DE L'APPAREILLAGE POUR STOMIE

4. **Appareillage à deux pièces :** Si on a déjà appliqué le protecteur cutané autour de la stomie, coller la barrière cutanée sur la peau et le protecteur cutané, puis mettre en place le sac sur la barrière cutanée. Si on a appliqué le protecteur cutané directement sur la barrière cutanée,

Appareillage à une pièce : Si on a déjà appliqué le protecteur cutané autour de la stomie, appliquer l'appareillage pour stomie par-dessus le protecteur cutané. Si on a appliqué le protecteur cutané sur l'appareillage, placer l'appareillage sur la peau.



4

Maintenir le sac ou la barrière cutanée en place quelques instants pour assurer une bonne adhérence*



Pour obtenir plus d'informations, communiquez avec notre Centre des relations avec la clientèle (infirmières autorisées sur place) au **1-800-465-6302**, du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (HNE) ou visitez notre site Web à **www.convatec.ca**

*Consulter la notice pour le mode d'emploi détaillé.